

IV - 6. Туман, туман долиною

Tuman, tuman dolynoju - Mist Across the Valley

Тарас Шевченко
Taras Shevchenko

Микола Лисенко
Mykola Lysenko

Andantino, assai moderato

Форте-піяно

Andantino, assai moderato

C.

7

p

1. Ту - ман, ту-ман до - ли - но **3** - ю, ту-ман, ту-ман до - ли - но - ю,
1. Tu - man, tu-man do - ly - no - ju, tu-man, tu-man do - ly - no - ju,

legato

Andantino, assai moderato

ф-п

p

cresc.

f

13

dim. **p** **mp**

C.

доб-ре жи-ти з ро - ди - но - ю. А ше луч - че за - го - ро - ю,
dob-re zhy-ty z ro - dy - no - ju. A shche luch-che za - ho - ro - ju,

ф-п

dim.

19

p

C.

а ще луч - че за - го - ро - ю, з дружи - но - ю - мо - ло - до - ю.
a shche luch-che za - ho - ro - ju, z dry-zhy-no - ju mo - lo - do - ju.

ф-п

25 **p**

C. 2. Ой пі - ду я тем - ним га - ем, ой пі - ду я тем - ним га - ем,
2. Oj pi-du ja tem - nym ha - jem, oj pi - du ja tem - nym ha - jem,

ф-п **p**

cresc. **f** *legato*

31 *dim.* **p** **mp**

C. дру-жи-нонь-ки по - шу - ка - ю. Де ти? Де ти? О - зо - ви - ся!
dru-zhy-non'-ky po - shu - ka - ju. De ty? De ty? O - zo - vy - sja!

ф-п *dim.* **p**

37 **p**

C. Де ти? Де ти? О - зо - ви - ся! Прий-ди, сер-це, при - гор - ни - ся.
De ty? De ty? O - zo - vy - sja! Pryj - dy, ser-tse, pry - hor - ny - sja.

ф-п

43

ф-п

L'istesso tempo

45 **f** *poco a poco cresc.*

C. Hy - мо, сер - це, ли - ця - ти - ся, ну - мо, сер - це, ли - ця - ти - ся
Nu - mo, ser - tse, ly - tsja - ty - sja, nu - mo, ser - tse, ly - tsja - ty - sja

L'istesso tempo

ф-п

cresc.

49 **f**

C. ta____ по - ї-дем він - ча - ти - ся, щоб____ не зна - ли бать-ко_ й ма - ти,
ta____ po - ji-dem vin - cha - ty - sja, shchob_ ne zna - ly bat' - ko_ j ma - ty,

ф-п

f

53 *poco a poco cresc.* **Risoluto**

C. де ми бу - дем но - чу - ва - ти,____ де ми__ бу - дем но - чу - ва - ти.
de my bu - dem no - chu - va - ty,____ de my_ bu - dem no - chu - va - ty.

ф-п

poco a poco cresc.

57

ф-п

dim. *rall.* *a tempo*

61 **p** *tranquillo*

О-дру-жи-лась, за - хо - ва - лась, о - дру-жи - лась, за - хо - ва - лась,
O-dru-zhy-las', za - kho - va - las', o - dru - zhy - las', za - kho - va - las'

ф-п **p** *tranquillo*

cresc.

66 *assai f e den tristamente*

бо - дай бу - ла не ко - ха - лась.
bo - daj - bu - la ne ko - kha - las'.

ф-п **mf**

dim.

70 **p** *Tempo I*

Лег - ше бу - ло б са - мій - жи - ти, лег - ше бу - ло
Leh - she bu - lo b sa - mij - zhy - ty, leh - she bu - lo

ф-п **p**

74 **f**

б са - мій - жи - ти, як з то - бо - ю в сві - ти__ би - тись.
b sa - mij - zhy - ty, jak z to - bo - ju v svi - ti__ by - tys'.

ф-п **cresc.**

dim.

p

pp

79 **Più moderato**

ф-п **p**

sf

rallent.

p